

## **ZMLUVA O SPOLUPRÁCI A UDELENÍ SÚHLASU NA POUŽITIE AUDIOVIZUÁLNEHO ZÁZNAMU**

uzatvorená podľa ustanovení § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“) medzi týmito zmluvnými stranami

Názov: **Knižnica pre mládež mesta Košice, príspevková organizácia**  
Sídlo: Kukučínova 2, 043 59 Košice – mestská časť Juh  
IČO: 00189006  
Zastúpená: Mgr. et. Mgr. Iveta Hurná, riaditeľka

(ďalej aj „**Knižnica**“)

a

Názov: **K 13 – Košické kultúrne centrá, príspevková organizácia**  
Sídlo: Kulturpark, Kukučínova 2, 040 01 Košice mestská časť Juh  
IČO: 42323975  
Zastúpená: Mgr. Ján Kováč, riaditeľ

(ďalej aj „**K 13**“)

(ďalej Knižnica a K 13 spoločne aj „**Zmluvné strany**“)

### **PREDMET ZMLUVY**

1. Zmluvné strany túto Zmluvu uzatvárajú na účely podpory projektu „Mesiac autorského čítania“ a na účely prezentácie a propagácie Zmluvných strán ako aj jednotlivých autorov kníh.
2. Predmetom tejto Zmluvy je poskytnutie súhlasu (licencie) zo strany Knižnice na vysielanie Knižnicou zaznamenaných audiovizuálnych čítačiek jednotlivých autorov, v rámci ktorých debatujú a čítajú zo svojich kníh (ďalej len „Záznam“), na informačnom kanáli mesta Košice prevádzkovanom K 13, pričom vysielaním zároveň dochádza k prezentácii a propagácii aktivít a činnosti Knižnice.

### **LICENCIA**

3. Podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Autorský zákon**“) je Knižnica výrobcom audiovizuálneho záznamu a K 13 vysielateľom.
4. Knižnica vyhlasuje, že je oprávnená udeliť na použitie Záznamu súhlas (licenciu) podľa tejto Zmluvy. Ak si následkom nepravdivosti vyhlásenia uplatnia tretie osoby voči K 13 nároky vyplývajúce najmä z autorských práv k obsahu Záznamu, Knižnica sa zaväzuje od dotknutých tretích osôb obstarat' súhlas (licenciu) s použitím obsahu Záznamu v rozsahu ich autorských práv k obsahu Záznamu na svoje vlastné náklady. Knižnica sa ďalej zaväzuje, že všetky tieto oprávnené nároky za K 13 uspokojí a že uplatnenie týchto nárokov nebude brániť v riadnom používaní Záznamu.
5. Knižnica súhlasí s použitím Záznamu K 13, alebo K 13 určenej tretej strany, pričom žiadny zo spôsobov použitia uvedenými osobami nebude považovaný za neoprávnený alebo nedovolený a nebude zakladat' porušenie práv Knižnice ako výrobcu audiovizuálneho záznamu k Záznamu.
6. Knižnica týmto udeľuje K 13 súhlas (licenciu) na výkon výhradných majetkových práv Knižnice k Záznamu. Súhlas sa vzťahuje na všetky spôsoby použitia Záznamu, najmä na:
  - a) vyhotovenie rozmnoženiny audiovizuálneho záznamu,
  - b) verejné rozširovanie originálu audiovizuálneho záznamu alebo jeho rozmnoženiny
    - a. prevodom vlastníckeho práva,
    - b. nájmom alebo
    - c. vypožičaním,
  - c) technické predvedenie audiovizuálneho záznamu,
  - d) vysielanie audiovizuálneho záznamu,

- e) sprístupňovanie audiovizuálneho záznamu verejnosti.
7. Knižnica podľa tejto Zmluvy udeľuje výhradný súhlas (licenciu) v neobmedzenom územnom a vecnom rozsahu. Súhlas (licencia) trvá po celý čas trvania majetkových práv výrobcu audiovizuálneho záznamu.
  8. Súhlas na použitie Záznamu udelený podľa tejto Zmluvy sa vzťahuje aj na jednotlivé časti Záznamu a na dokumentačný a podkladový materiál k Záznamu.
  9. Súhlas (licenciu) podľa tejto Zmluvy udeľuje Knižnica K 13 bezodplatne.

#### **ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

10. Táto Zmluva nadobudne platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvoma Zmluvnými stranami.
11. Práva a povinnosti Zmluvných strán touto Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona a ostatnými všeobecne záväznými predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
12. Zmluva je vyhotovená v 2 origináloch, z ktorých každá zo strán obdrží po 1 origináli.
13. Akékoľvek zmeny alebo dodatky k Zmluve je možné uskutočniť výlučne písomnou formou dodatku k Zmluve, so súhlasom obidvoch Zmluvných strán.
14. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, že ju neuzatvárajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, že je prejavom ich slobodnej, vážnej a určitej vôle na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Košiciach, dňa ...../...../2018

V Košiciach, dňa ...../...../2018

.....  
**Knižnica pre mládež mesta Košice,  
príspevková organizácia  
Mgr. et. Mgr. Iveta Hurná, riaditeľka**

.....  
**K 13 – Košické kultúrne centrá,  
príspevková organizácia  
Mgr. Ján Kováč, riaditeľ**